

## СТРАЙК СТІЛОЧНИКІВ ЗАГРОЗОЮ ДЛЯ ТРАНСПОРТУ

Триденний страйк залізничних стрілочників поширився на 47 залізничних ліній і обняв 44 міст та осередків, паралізуючи перевозний рух, а з цим і транспорт оборонних матеріалів, палива, харчів, а навіть і військових резервних пайків для армії в Кореї. Положення стало таке: понажне в четвер увечері, що поштовий департамент наложив заборону („ембарго“)

### АРЕНТУЮТЬ ЧЕРВОНІ КИТАЙЦІ

Нью-Йорк. — Федеральна влада виконала рейд на три будинки при Скіммергорн Ст., у Брукліні, в яких має приміщення товариство китайських моряків під назвою „Канг Яй“. Під час трусу нашіли агенти багато комуністичної літератури, в більшій частині агітаційних брошур. Ревізію переведено на підставі доносів, що в приміщенні товариства скривається багато комуністів, моряків-дешетерів та різноманітних інших чужинців. Товариство утримує для них спальні. Після рейду поліція притримала 83 китаїців, які не мають права громадянства, і перевезла їх до імміграційної станції на Елліс Айленд, де вони перебувають аж до правового вирішення, чи їх треба депортувати.

Після цього ген. Айзенгавер явився в сенатській комісії збройних сил для складання довірчого свідчення, а під час того сказав провідним сенаторам, що не треба класти обмеження для числа американської армії, яка має бути введена на оборону Європи, якщо Америка вважає себе за провідну країну в обороні світу від комунізму. Таке становище Айзенгавера завдало смертельний удар цим сенаторам, які хотіли або припинити або обмежити кількість американської армії, призначеної для висилки в Європу.

### ПОСТУП В АТОМОВИЙ ЗБРОЇ

Вашингтон. — У черговому піврічному звіті Комісії Атомової Енергії наводяться важливі вісті про поступ в поодинокі ділянки праці, як у медицині й біології, однак найважливіші вісті з розвитку атомової зброї. Ці вісті доводять, що критична маса безпечно, однак комісія не склала доповіді з огляду на цю ділянку. У звіті згадано про досвід на островах Еніветок і на островах Маршала, на Тихому океані, а теж і недавні атомові вибухи в заповіднику коло Лас Вегас, у стеїті Невада. Вичислені деякі побудови для розвитку нових родів атомової зброї в уже давніших звичних лабораторіях, як в Албуркерк або в Шікаго. Явно згадано видатки в сумі \$22 мільйонів на дослідні на полі медицини, у біології і в біофізиці.

## ТРЕТІЙ АТОМОВИЙ ВИБУХ ВІДНИЙ НА 300 МИЛЬ

Лас Вегас, у стеїті Невада. — Третій атомовий пробний вибух упродовж тижня дався чути в четвер ранком 1 лютого з осередку урядових лабораторій у віддалі сто миль звідси, а його блиск можна було бачити на 300 миль. Багато мешканців міста Лос Анджелес у Каліфорнії бачили червонове світло в шостій годині ранку, яке було подібне до світла з попередніх експлозій. Водночас було чути потрясіння землі, яке занотував сейс-

## ЛУІС НАКЛАДАЄ СВІЙ ПОДАТОК НА МАЙНЕРІВ

Вашингтон, 1 лютого. — Голова майнерської юнії, Джан Л. Луїс, звернувся до вугільних шахтарів з зазивом, щоб вони склали даток по \$20 від кожного члена „для розбудови фінансового заборона проти нападу

### В АМЕРИЦІ

● Вартість реальності в місті Нью-Йорку оцінюють на скарбовий рік 1951-1952 на \$18,851,147,014. Реальності положені у п'ятих ділянках, які мають окрему адміністрацію. Вартість будинків, звисних під назвою „Рокфеллер Сентер“, оцінюють на \$105,000,000.

● Федеральний бюджет, пред'явлений президентом на наступний скарбовий рік у висоті 71 біліянів дол., заснований на дев'ять біліянів, твердить сен. Гері Бирд. Він радить порозбити головні одиниці у видатках для закордону.

● Засиртня Міжнародного Робітничого Ордену обстоюють у Верховнім Суді статуї Нью-Йорк стеїті Массачусетт і Пенсильванія. У цих стеїтах мас орден багато відділів.

● Південно-Американська республіка Венесуела виготовила новий виборчий закон, на підставі якого має бути скликаний Конституційний Конгрес, а опісля вибір президента. Закон буде оприлюднений 19 квітня.

## Вільний світ сильніший від Советів, твердить Айзенгавер

Вашингтон, 1 лютого. — Ген. Двайт Д. Айзенгавер, командант спільних збройних сил країн з Атлантийського Пакту, повернувшись з подорожі по Європі до столиці, склав звіт у першу чергу президентові й його кабінетові в середу, а в четвер виголосив промову до членів Конгресу, зібраних для вислухання його звіту в залі Конгресової Бібліотеки. У промові до сенаторів і членів палати репрезентантів Айзенгавер висловив остерогу на адресу альянтів, щоб вони не робили собі взаємних докорів зате, що одні починаються до оборони замало, а інші забагато. „Кожний повинен причинитися до оборони відповідно до своїх сил. Вільний Західний світ, за яким генерал, з далеко сильніший від Совєтської Росії, і який він буде об'єднаний, його не зможе перемогти монолітний Совєтський Союз.

Участь Америки в оборонній системі Європи, як висловився ген. Айзенгавер, полягатиме не так у висилці війська, як у негайних поставках великих засобів зброї, амуніції й воєнного устаткування, подібно, як це було в другій світовій війні. Хоч у деяких країнах Європи можна завважити дефіцитизм, то назгали європейські країни дадуться відмолюдити, міркував він у своїй 40-хвинової промові.

Після цього ген. Айзенгавер явився в сенатській комісії збройних сил для складання довірчого свідчення, а під час того сказав провідним сенаторам, що не треба класти обмеження для числа американської армії, яка має бути введена на оборону Європи, якщо Америка вважає себе за провідну країну в обороні світу від комунізму. Таке становище Айзенгавера завдало смертельний удар цим сенаторам, які хотіли або припинити або обмежити кількість американської армії, призначеної для висилки в Європу.

## ГЕНЕРАЛЬНА АСАМБЛЕЯ ПОТВЕРДИЛА ВИЗНАННЯ ЧЕРВОНОГО КИТАЮ АГРЕСОР

Лейк Сокеес, 2 лютого. — Генеральна Асамблея Об'єднаних Націй прийняла вчора американську резолюцію, на підставі якої визнається, що комуністичний Китай поповнив акт агресії в Кореї. Резолюцію, ухвалену вже раніше Політичним Комітетом Асамблеї, прийнято більшістю 44 голосів проти 7 і 9 здержаних. — Голосування було таке: саме, як у вівторок в Політичному Комітеті, з тою тільки зміною, що Саудівська Аравія, яка раніше вважала не брала участі в голосуванні, тепер формально від нього здержалася. Резолюція рекомендує т. зв. Комітеті Колективних Заходів — приготувати відповідні рекомендації щодо „зустрічі агресії“, якщо агресор в міжчасі не припинить ворожих дій. — Членами цього Комітету, крім Злучених Держав і Британії, є: Австралія, Бельгія, Бразилія, Бурма, Канада, Єгипет, Франція, Мексико, Філіппіни, Туреччина, Венесуела і Югославія. З огляду на становище Британії, Канади і Франції та деяких інших країн, не бачиться великих можливостей, щоб цей Комітет та Генеральна Асамблея взагалі могли ухвалити тепер будь-які конкретні санкції проти агресора. Головним, безпосереднім наслідком ухвалення резолюції вважається те, що вона остаточно замикає червоному Китаю доступ до Об'єднаних Націй. Совєтський та інші комуністичні представники, забираючи голос перед ухваленням резолюції, по-

## АТЛІ І ПЛЕВЕН—НОВІ „ВОЄННІ ПІДПАЛЮВАЧІ“ ДЛЯ МОСКВИ

Москва, 2 лютого. — Московська преса, за очевидним наказом згори, почала скаженим пропаганду проти прем'єрів Британії і Франції, Атлі і Плевена, зараховуючи їх до „підпалювачів війни“ та закидуючи їм, що вони пішли цілком на службу Злучених Держав в підготовці агресії на Совєтський Союз. Дві головні московські газети, партійна „Правда“ і урядові „Ізвестія“, гостро атакують західних державних мунів за їх програми оборонної підготовки, називаючи це „повною мілітаризацією“ Британії і Франції. Головне вістрі московської пропаганди звернене проти „лейбурського слуги Вол-Стріт“, прем'єра Атлі. „Ізвестія“ називають британську програму „приспешеною мобілізацією гарматного м'яса, в якому так заінтересований ген. Айзенгавер.“

## МОЖЛИВІСТЬ ШЕ ОДНОГО СОВЄТСЬКОГО БОЙКОТУ В О.Н.

Лейк Сокеес, 2 лютого. — Сьогодні кінчиться перша каденція Трігве Лі на пості генерального секретаря Об'єднаних Націй і починається друга, продовжена на три роки Генеральною Асамблеєю, проти совєтського вета в цій справі в Раді Безпеки.

Після продовження цієї каденції Совєтський Союз заповів, що він її не визнаватиме і в колах О. Н. з інтересом очікується дальшого розвитку. Одною з перших нових акцій генерального секретаря буде призначити нових, або потвердити потверджених членів свого штабу, між якими є теж Константин Емільянович Зінченко, совєтський заступник генерального секретаря для справ Ради Безпеки. Проблемою з Трігве Лі його потвердити на тому пості, а якщо потвердить, то чи Зінченко прийме це потвердження від „незалежного“ в совєтському розумінні генерального секретаря.

## РОЗКЛАД КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ В ІТАЛІЇ

Рим, 2 лютого. — Бунт Тіта проти Москви дав свої перші практичні наслідки в повільному, але неминучому розвалі розкладі керіваному Москвою комуністичному інтернаціоналі, який почав практично вже тепер проявлятися теж в італійській комуністичній партії. На тлі послуху Москві збунтувалося і виступило з італійської компартії двоє заступників секретаря, які вважали, що обов'язком італійського комуніста на випадок агресії було б боронити Італію, а не допомагати Москві. Вони мали в партії багато прихильників і тепер центральний комітет партії заповів поголовну її чистку. Тимчасом, „схизма“ починає загрозливо поширюватися теж між низовим членством і проходить під тим самим знаком: першества Москви чи ідності країни.

## АЛІАНТИ НА ПІДСТУПАХ ДО СЕУЛ

КОЛИШНЯ КОРЕЙСЬКА СТОЛИЦЯ ВЖЕ В ЗАСЯГУ АЛІАНТСЬКОЇ АРТИЛЕРІЇ. — АЛІАНТИ ВІДБИВАЮТЬ ПРОТИНАСТУП ВОРОГА.

Токіо, 2 лютого. — На західному секторі корейського фронту, на північ від Суwon, альянтські війська, аломлюючи спротив ворога та допомагаючи самогубним ворожим відділам виконати їх завдання — згинуть, — підступили сьогодні вранці вже на засяг артилерії до колишньої столиці Корейської Республіки, міста Сеул. Рівночасно на центральному фронті червоні китайські і північно-корейські війська, під державі новими резервами, почали запеклий протинаступ на оточені там американські і французькі з'єднання. Вої, що часто переходили в рукопашні — тривали цілий день, аж надіслані альянтські підкріплення та концентровані атаки авіації заставили ворога відступити, залишаючи на полі бою свої великі жертви. У фронтових повідомленнях зі західного і центрального секторів фронту знову окремо відмічується велику хоробрість турецьких, грецьких і порториканських військ, що разом з іншими альянтськими з'єднаннями успішно громлять перешкоджаючи чисельно сили ворога. Після вчорашніх перемог, альянтські війська на західному фронті здобули дальший терен, задержуючись на віддалі окола 10 миль від Сеул. Стверджується, що альянтські сили підступають з найбільшою остероженістю, щоб не попасти у ворожу засідку. На центральному фронті вчорашні бої характеризуються як найбільш запеклі від часу, як альянтські війська почали свій теперішній „обмежений наступ“.

Стверджується, що хоча ворог має велику чисельну перевагу, проте він не дорівнює альянтам ані стратегією, ані зброєю, зокрема панцерною. Між іншим, альянтські командування використовували тепер досвід попередніх боїв в Кореї і не тільки застосовували нову власну стратегію, але й з успіхом протидіє стратегічним планам ворога. Тільки про обмежену активність патрульних загонів повідомляється зі східного сектору фронту. Інтензивну активність розгорнула теж вчора альянтська авіація, — сіючи смерть у ворожих рядах на фронті та спустошення і руйнування ворожого запілля. Стверджується, що тільки від атак самої авіації впродовж січня ворог втратив щонайменше 19 тисяч вояків, отже повні дві дивізії, що тільки від атак самої авіації впродовж січня ворог втратив щонайменше 19 тисяч вояків, отже повні дві дивізії.

## ЗНОВУ СПРАВА 38-МОЇ ПАРАЛЕЛІ

Вашингтон, 2 лютого. — З авторитетних джерел тут повідомляється, що Злучені Держави далі піддержують свій попередній план щодо перемир'я з неутраляною зоною на 38-ій паралелі, колишньому кордоні між Північною і Південною Кореєю, якщо б альянтські війська в своїй теперішній „обмеженій офензиві“ мали так далеко дійти. Подібну резолюцію свого часу були ухвалили, за американською піддержкою, Об'єднані Нації, але тоді червоної Китай і Совєтський Союз були проти неї, добавляючи в ній альянтську „жесткість“. Не є виключене, що тепер, втративши десятки тисяч своїх вояків та зазнавши великих матеріальних втрат і переконавшись, що це не така легка і проста справа „скинути американців з моря“, червоні змінили свою думку. У Вашингтоні рівночасно віднесено причини, чому американці є проти використання Об'єднаних Націй на національно-китайських військ до боротьби проти червоних в Кореї та чому альянти досі не атакують ворога в його „протегованих базах“ на китайській території.

## ДОЛЛЕС ПРОПОНУЄ ЯПОНЦЯМ УЧАСТЬ В ОБОРОНІ

Токіо, 2 лютого. — Джан Фостер Доллес, республіканський дорадник державного департаменту, висланий президентом Труманом до Японії для обговорення подробиць мирного договору з тою країною, „запросив“ вчора японців до участі в обороні їх країни, на випадок прямої агресії на неї. Промовляючи на зібранні Американсько-Японського Товариства, Доллес накреслив такі головні пункти щодо договору з Японією: 1. Уряд і народ Японії в першу чергу сам повинен перебрати відповідальність за охорону перед „посередньою агресією“, під чим розуміється ворожі дії в підготовці до інвазії; 2. Якщо Японія готова боротися перед посередньою агресією, то вона, якщо хоче, може прилучитися до колективної оборони перед прямою агресією; 3. Якщо Японія готова виконати ці два завдання, то Злучені Держави можуть прихильно розглянути можливість задержання американських збройних сил в Японії або в її районі; 4. Справа звороту Японії деяких островів залишається одертою.

## ГОЛАНДІЯ МАЙЖЕ ПОДВОЮЄ СВІЙ ОБОРОННИЙ БЮДЖЕТ

Гаага, Голандія, 2 лютого. — Уряд Голандії, що формально є у відставці, але тимчасово виконує свої функції з доручення королеви, погодився збільшити оборонний бюджет країни на 1951 рік до 394,500,000 доларів, в порівнянні з — 223,500,000 дол. в минулому році. Ця акція формально не має характеру рішення, бо вона мусить бути затверджена парламентом, якому може предложити її вже тільки новий уряд. Проте, вона має всі вигляди на переведення та відзеркалює загальні настрої. — Майже вдвоє збільшений бюджет на оборонні видатки мав би можливість Голандії виконати її зобов'язання в передбаченій Атлантийським пактом колективній організації оборони Західної Європи, а поспіш в підготовці цих рішень є впливом загального критичного положення в світі.

## В СВІТІ

● Кардинал Гріффін, який завжди кардіо інтересувався українськими справами, важко занедужав і приготувався на смерть — повідомляють з Лондону.

● Комітет Об'єднаних Націй в Кореї звернувся за більшою допомогою „для мільйонів бездомних втікачів“.

● Дальніми чотирма втеклими свідками засудили на довічне ув'язнення комуністичний суд у Празі.

● Підбурена агаджими про італійську окупацію під час війни грецька толпа на острові Родос вже вчора впродовж тижня намагалася підпалити місцевий італійський консулат.



# СВОБОДА SVOKODA

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

PEREPLATA:	SUBSCRIPTION RATES
На рік	\$10.00 One year
На пів року	\$5.25 Six months
На три місяці	\$2.75 Three months

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

## СТАВКА НА РОСІЮ

Відчувається, що невдоволення з політикою, яка керує радянськими передачами для країн, що знайшлися у советській сфері впливу, цілком не малі. Навпаки, воно зростає. Причиною цього є те, що гноблені Росією народи не втілюються такою уважливостю, яку приділяється усьому, що зв'язане з „російським народом“, „російською культурою“, „російською історією“, чи Росією взагалі. Виглядає, що „Росія“ і „російський нарід“ упривілейовані.

Можна припускати, що ці „привілеї“ мають на цілі протидію кремлівській пропаганді, яка тепер представляє Злучені Держави як найбільшого ворога Росії. Це розраховане, правдоподібно і на те, щоб на випадок війни з червоною Москвою, не розуміли її в Росії, як війну „з російським народом“ чи „з Росією“, а тільки з кремлівською агресивною диктатурою. Це могло б мати своє виправдання. Але як мають розуміти есентуальну війну народи гноблені Росією, як у минулому, так і теперішньому? Як є відношення Америки до російського імперіалізму, того самого, що був за царату, і за Керенського, і за Сталіна? Яка буде розв'язка з Росією по новій світовій війні, чи яка повинна бути, коли б війну пощастилося оминути?

З теперішніх американських радіоносних передач, виглядало б, що властиво нема ніякого „російського“ імперіалізму, ані жадного агресивного „російського“ народу. Про подібне не можна навіть згадувати по радіо, призначеним для американських воєнок, як пише Джек Реймонд у своїй кореспонденції з Франкфурту до часопису Нью Йорк Таймс.

З такої американської пропаганди навряд чи можна сподіватися якої користі. Сумніваюся, чи вона має будикий вплив на росіян. Зате можна з певністю твердити, що вона не вдоволяє поневолених Росією народів, яких є багато більше ніж росіян. На нашу думку треба вже тепер сказати росіянам ту правду, якої вони найбільше потребують, а саме, що справедливий лад у світі, який настане, буде справді демократичний і не визнаватиме ніяких імперіалізмів, ні старих, ні нових, ні жадного насилья одного народу над другим. Вихвалювання Росії не трапляє сьогодні до почувань не тільки Києва, але й таких слов'янських центрів, як Прага, Софія чи Београд, які вже мали нагоду викукуватися зі свого русофільства, позаяк йомивались ближче з „старшим слов'янським братом“. Всі вони є нині природними союзниками в есентуальній війні з Росією, бо пізнавши її, вони тепер певно захочуть від неї якнайшкоре відірватися. Всі вони є нині приятелями Америки і ними остануть, як знають, що їх же після повалення кремлівської диктатури. Росії ніхто не чіпати і чіпати не буде, ні її Москва, ні її Петербург, чи там Ленінград. Але проливати кров за рятівання Росії не-російські народи не будуть. Не буде її проливати теж і український нарід. Німецький соціалістичний провідник, д-р Курт Шумахер, заявляв, що вважає Німеччину за велику силу лише тоді, коли береться під увагу тільки проливання німецької крові в новій війні, с „цілком не можливе і цілком не по-європейськи“. Коли так говорять представники нації, яка видала Гітлера і націзм та спричинила другу світову війну, то що ж мав би нині сказати український нарід, який падав жертвою імперіалістичних грабежів та міжнародного обману, як по першій, так і по другій світовій війні? Як можна промовляти до цього народу про демократію і волю і збувати мовчанкою його поневолення та змагання до самостійності? І як можна не казати Росії, що думають про неї поневолені і не народи? Якраз тепер це пора ясно й справедливо про це заговорити, бо тільки такою мовою Америка здобуде собі певних і ширших приятелів.

## Проти марнування робочої сили

Урядовий план оборонної мобілізації обіймає дві головні ділянки: вишкіл воєнок і забезпечення робочої сили для продукції. Як діяти в цій справі до рівноваги, над цим саме йде дискусія в урядових колах, в Конгресі і серед громадянства.

Сен. Джанстон з Сант Кароліни, у своїй недавній промові затримав мало кому звісну проблему затрудування воєнок з різних оборонних біограх зі шкодою для оборони. Розглядаючи цю справу з усіх боків, він прийшов до висновку, що воєк, затрудуєний як боровий працівник, коштує більше ніж цивільний робітник. На пересічного цивільного робітника видає американське населення в формі податку дол. 3,400 річно. У протилежності до цього, воєк, затрудуєний як боровий робітник в уніформі, коштує країну дол. 5,000. Коли з'являється увагу, що між військовими канцелярськими працівниками с особи вищої ранги, то дехто оцінює, що військовик, разом з тим, що мають вищі ранги, коштує федеральний скарб дол. 9,000 річно на особу, як що взяти під увагу, що платиться ще на ветеранську пенсію або пенсію для виступаючих воєнок. Сенатор Джанстон приходить до висновку, що який виправити тільки половину військових працівників, тоді можна б заощадити півтора біліона доларів річно.

Очевидно, що цього не можна зробити негайно, за те підготову до такої оцінки можна вже почати. Можна перерестити реформу в такому напрямку, щоб воєк призначувати до його справжньої праці, як вимагає саме воєне діло і оборона країни, а це злучене з військовим вишколом. Зате людей, які можуть робити оборонні роботи як звичайні працівники, не перебірати на воєнок, а залишити їх в цивільних станах.

Повище питання затрудування збільшення кількості воєнок для воєнних цілей при одночасній заощаджуванні фондів і друге питання є тільки до деякої міри зв'язане з заощадженням витрат, хоч і тут ця справа є важливою. Це перенесення робітників на старечу пенсію. Коли в Конгресі ухвалювало підвищення старечої пенсії, як робітників так і конгресмени хотіли головно запобігти старечій бідності серед нижче платних робітників. У часі фінансової кризи це має своє значення, бо старші робітники, переходячи на пенсію, роблять місце для молодших, які ані не мають праці, ані не можуть діставати пенсії. Інакше виглядає справа, коли є надмір праці, а нема робітників. За „добрих часів“ підприємства радо позбуваються старших людей з праці, приневолюючи їх переходити на старечу пенсію, щоб на їх місце діставати молодий і дешевий сили, які даються нагинати і управителі можуть ними легше послуговуватися при всякій нагоді. На пенсію переходять люди вже по 60 році життя, якщо юнія заєлючила таку

умову з працедавцями при творенні пенсійного фонду. Інші переходять на пенсію по 65 році життя, як це передбачує закон про суспільне забезпечення.

Саме недавно розглядав суд у Клівленді прохання Міжнародного Товариства (Юні) Машиністів, яке зажадало, щоб суд припинив примусове пенсіонування 26 робітників, яким минуло 60 або 65 років життя. Справа стала спірною, коли юнія прийшла до висновку, що ці робітники ще не старі, а люди у відповідній силі, які можуть далі працювати, заробляти на життя і посередньо причинятися до продукції багатства країни. Суддя призначив юнію рацію і станув на становищі, що працедавець може посилати робітників на пенсію проти його волі тільки тоді, коли є якась оправдане причина.

Чинники, які займаються су-

Б. Козловський

## ДО АТОМОВОЇ ДИСКУСІЇ

Проблема вжитку атомової бомби посилено обговорюється на шпальтах американської (та й європейської) преси, на пресових конференціях, в інтерв'ю й на нарадах державних діячів і як відгомін — в широких колах населення. На цю тему пише часто й „Свобода“. Метою цієї статті є лише зобразити деякі підсумки й висновки з цієї, сказати б, атомової дискусії, а разом з тим і деякі застереження. Атомовою проблемою є надто складною і новою, а саме використання атомової енергії — надто загрозливим для долі людства, щоб в перебігу цієї дискусії не виявилось чималої розбіжності поглядів, а інколи й тієї невизначеності, яка приглушує голос тверезого розуму голосом нездержаного почуття. Проте ніяк же не можна виправдати ті спрощення і узагальнення цього питання, на які доводиться ілюди натрапляти. Адже саме складність атомової проблеми, саме те, що вона не є якимсь окремим питанням, а становить складний комплекс питань воєно-стратегічного й тактичного, політичного й морального характеру, що його до того ж треба розглядати тільки в аспекті часу й місця, унеможливило тут якісь спрощення.

З цього погляду дивним здаються твердження і то часом не самих приватних політиків, що, мовляв, треба, наприклад, гаючи часу, скинути атомову бомбу на Кремль. Помінивши питання про те, чи зможе б фізичне знищення навіть всієї кремлівської верхівки зупинити червоний похід проти вільного світу (на яке відповіди може бути тільки негативною), такі люди заплющують очі на цілком очевидні факти реальної дійсності. Ніби скинувши з величезної височини (а тільки так і можливо підлетіти до Москви) ато-

спільним питанням, прихильно поставилися до такого рішення суду, кажучи, що в під-примесствах, серед нормальних відносин, ланку правило відправляти робітників в пенсійні віці, щоб заощаджувати на лікарських коштах і інших видатках. Значить приходять до висновку, що самий законний старечий вік не завжди є фізичною чи умовною старістю. Законодавці, які випрацювали закон, не мали на думці примусової пенсії, тільки пенсію з konieczності. Таке становище залягло юнію сталених робітників до Конгресу Індустріальних Організацій, закликаючи контракт, що підприємство не буде посилати робітників на пенсію тільки тому, що робітник скінчив передбачений законом вік. Подібне становище займає теж і Американська Федерация Праці, а теперішні висновки положення країни робить таке становище не тільки оправданим, але й необхідним, бо забракне людей до праці. Дотого механізм не полагода такої справи, як і спосібності до праці, не є взагалі розумною і справедливою розв'язкою цієї проблеми.

Але виступає інша проблема: чи не безпечно кремлівські чекати-муть в ньому на атомову бомбу, а не сховатися в несприятельному для неї підземеллі, — ніби від такої бомби не потерпіло б лише мирне населення! Або виступає інша проблема: — скинути атомову бомбу в Кореї. Ніби в умовинах модерного фронту, та ще в гористій і лісистій країні, така бомба могла б знищити цілу армію, а не лише хібащо кілька тисяч воєнок, які зараз же будуть поповнені новими тисячами, ніби на послідовне винищення цих тисяч вистачить обмежених ресурсів атомової зброї, ніби вона не буде потрібна і для інших, ще важливіших фронтів! Недаром шефи штабів американської армії в Кореї генерал Колінс та американської авіації генерал Ванденберг рішуче висловились за недоцільність вжитку атомової бомби в Кореї.

Я навмисно відзначив тут ці, здавалось би, неварті особливі уваги елементарні обивальські поради, бо вони найвиразніші виявляють хибні й будь-якого іншого однобочного й спрощеного підходу до проблеми вжитку атомової бомби. Чи не ясно, що в обох цих випадках, не завдавши ворогові істотної шкоди, атомовою бомбою завдава б занадто багато престижної шкоди демократії, збудивши неприязні почуття до неї в потерпілій людності й давши ворогові багату пожизню для його антидемократичної пропаганди. Оце якраз і надала проблему вжитку атомової бомби величезного морального політичного значення, яким нехтувати ніяк не можна. — Шкоду моральності самого вжитку атомової бомби, то крім одних заперечень його як аморального засобу боротьби (до того, мабуть, підказаних не

## Советська „наука“ і російський імперіалізм

„Самовизначення народів аж до відокремлення і створення власних держав“, — цей клич дав Ленін для комуністів цілого світу. Це теорія. Практика російського советського уряду зовсім інша. Російські комуністи готові підтримувати рухи поневолених народів у чужих державах. Але про право народів Советської держави на відокремлення вони говорять зрідка і то з тим, щоб показати, що „щасливі народи“ за всяку ціну хочуть лишатися в складі Советського Союзу.

Раніше, однак, у Советському Союзі можна було критикувати і ганьбити імперіалізм царського уряду, що поневолює народи в Європі та в Азії. Тепер Сталін, спираючись на російський імперіалізм і націоналізм, дав наказ вибілювати всю минулу Московську державу (пізніше Російську імперію). Такий приклад знаходимо в московській газеті „Правда“ з 26 грудня 1950 р.

В Середній Азії с народ — казахи (киргизи), що більше 100 років боровся за свою свободу проти російського імперіалізму. Остаточну завоювала царська Росія цю країну в 60 роках 19 століття.

Казахські історики, на підставі документів, описали боротьбу свого народу за свободу. Симпатії авторів лежать на стороні борців за незалежність Казахстану — ханів киргизького народу.

На науковій праці казахських істориків визиряє тепер московська „Правда“ довгою статтею, в якій навчас, як треба писати історію на засадах „марксизму - лєнінізму“. Про казахського хана Кенесарі Касимова (початок 19 віку), що боровся проти російського імперіалізму, пише „Правда“: „З усіх історичних джерел видно, що рух Кенесарі не був ні революційний ні поступовий, але реакційний, який

відкидав казахський народ в його розвитку до часів патріархального феодального ладу і між іншим ставив собі завдання відновлення середньовічної влади ханів і відвірвання Казахстану від Росії та від великого російського народу“.

В цих словах виразно виляється московське імперіалістичне „шило із мішка“: все, що робив царський уряд „поступове“, але боротьба народів проти російського імперіалізму — „реакційна“.

В цьому „науковому“ освітленні минулого большевики зовсім не оригінальні: вони наслідують російських істориків з доби царського режиму. На це свого часу звернув увагу Михайло Драгоманов, критикуючи методи російського історика Сергія Соловйова.

Драгоманів зазначив, що Соловйов та інші російські історики, писали прихильно про тих українських гетьманів, які хотіли вірно служити московському царю. Коли ж котрийсь український гетьман не хотів бути „рабом і підніжком престолу його царського величства“, то таких гетьманів називали російські історики „руїніниками“, „зрадниками“. Теж і советська „історична наука“ чус „зраду“ в боротьбі поневолених Росією народів за їх свободу. Напр., Союз гетьмана Мазепи з Швецією большевицька „наука“ називає зрадою і „інтервенцією“.

Боротьба казахів за свободу „задержувала прилучення Казахстану до Росії. Ця політика відповідала інтересам британських колоніальних панів, що хотіли стати міцно в Середній Азії“. Так пише московська „Правда“. Отже — коли царська Росія вела імперіалістичну політику, то це був „поступ“. Коли ж те хотіли робити англійці, то це називає „Правда“ „реакцією“. Чи це не „готтентотська мораль“?

К. П.

так голосом християнської моралі, як голосом звичайного страху), то більшість „дискусій“ свідомо вносять це питання поза межі етичних критеріїв. Навіть представники Церкви, як от відомий католицький теолог і публіцист о. Вошл або протестантська комісія в Клівленді, висловились за можливість вжитку атомової бомби, хай і з застереженням про його оборонний характер. Проте це питання витерпне в „Свободі“ (ч. 291) в статті п. В. Сивенка „В поліоні договірних ілюзій“.

Взагалі, попри всі розбіжності в атомовій дискусії, найістотніші висновки з неї вже досить викристалізувались. Більшість політиків, зважаючи на озброєння атомовою бомбою комуністичного агресора, рішуче заявляють про потребу озброєння нею і демократичних країн і її есентуального вжитку. Президент Труман, — підкреслюючи своє небажання вживати атомової бомби, не заперечує можливості її вжитку. Губернатор Дюї, називаючи атомову бомбу „заярдіям миру“, радить створити ланцюг баз для атомової блокади Росії. За вжиток атомової бомби в разі потреби висловлюються і військові фахівці, і умовно О. Н., і Конгрес, а конгресмен Ріверс навіть послав президентові телеграму, закликаючи до ультиматуму червоною Китаєві із загрозою атомовою бомбою. Заперечують вжиток атомової бомби, і то явно із страху перед советським відплатою, лише французький та деякі інші західноєвропейські уряди, але в тій самій Європі негмагований Внстон Черчилль закликає вжити атомової бомби доки її не вжив кремлівський агресор.

було б і на цю категорію воєнних інвалідів поширити свою діяльність. Рішення залежатиме від оцінки і постанови українського громадянства, яке фінансує СУВІ.

З числа 369 осіб с 209 інвалідів II-ї світової війни і 129 вже побирає пенсії від 30—70 нім. марок, решта рент в процесі, а 151 інвалідів визвольних змагань 1918—20 рр. та 9 інвалідів УПА — не мають права на німецькі пенсії і користуються лише з соціальної допомоги німецького уряду, якщо є на німецькій економіці, 35 нім. марок місячно, або живуть в таборах ІРО.

Хоч більшість висловлюється при цьому за вжиток атомової бомби лише для оборони, проте це питання досі лишається загалом спірним. Такими самими спірними є і питання про те, де й коли саме треба скинути атомову бомбу. Не треба довго доводити марність подібної дискусії. Така нова, весь час удосконалювана й разом з тим утаємничена зброя, як атомова, взагалі не може бути об'єктом широкого дискусії. — Якщо б до цього додати, що вироблення навіть одної атомової бомби є процесом надзвичайно складним і дорогим, що застосування атомової зброї може бути різноманітним (як, наприклад, утворення радіоактивних зон) і за певних умовин стратегічно невідповідним, шкідливим або й цілком небезпечним для армії, яка її вживає, що воно потребує більш-менш точного урахування всіх наявних і потенціальних своїх і ворожих атомових ресурсів і інших стратегічних чинників, то стане досить ясним, що дискусувати на цю тему можуть тільки атомові й військові фахівці. Міркування не самих „простих смертних“, а й видатних, але не цілком обізнаних в цьому питанні державних діячів ніколи не можуть тут бути ні всебічними, ні повновартісними.

Для загалу повинно бути лєним одне: демократичний світ мусить і далі посилено створювати арсенал атомової та водневої зброї, доки озброєння агресор. Щодо вжитку її, то не можна легковажно розкидати атомової бомби на московські вулиці чи корейські ліси. Їх треба берегти для рішального часу й рішальних місць. Це Наполеон I на практиці, а його сучасник Клязевіц в теорії остаточно довели, що на війні перемагає той, хто зуміє визначити де саме й коли саме треба завдати ворогові рішального головного удару. Ця стратегічна істина повинна особливо стосуватися атомової бомби, як це й показала гірошмська трагедія 1945 р. З цього погляду марним здаються всі передчасні міркування про те, де й коли треба кидати атомову бомбу і чи бути в атомовій війні лише на оборонних позиціях. На це відповість самий перебіг воєнних дій, незалежний від наших бажань, як сама війна, як сама історія.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“

Д-Р В. ГАЛАН

## ЗУАДК в Дії

В справах одержання праці заінтересовані не дуже велике. З усіх листів, які приходять до ЗУАДК-у з проською допомогою, немає ні одного, в якому хтось просив би допомоги в одержанні праці. Працюють лише деякі одиниці. Є однак оправдуючі моменти, а саме безробіття в Німеччині взагалі, а зокрема безробіття в тих околицях, де ці табори знаходяться.

Співжиття з таборами інших національностей на загал гармонійне й мирне. Бажання створити чисто національні табори покищо нездійснені. Що треба для цих людей зробити і в чому може їм допомогти ЗУАДК тепер і в майбутньому?

1. Точна евіденція українського таборного населення з постійним контактом з ним, дорожню кореспонденцію і відвідини таборів не менше раз в місяць в цілі уділювання порад і соціальної орієнтації.

2. Старання для всіх тих,

ційну діяльність за дозволом і бажанням американців, догортитися у Високому Комісаріаті на Німеччину процентного затрудування чужинців, в нашому випадку українців, над якими має догляд американська влада в Німеччині.

Тому, що зміни всякого роду с все можливі і часом перекидають всяке планування, тому поза ціллю і загальними напрямками потрібно, щоб усі кроки для успішної допомоги цим людям були пристосовані до часу і обставин, які змінюються.

На окрему увагу нашого загалу заслуговують теж українські інваліди на скитальщині, організовані в своєму Союзі Українських Воєнних Інвалідів.

Союз Українських Воєнних Інвалідів на Еміграції засновано 9 червня 1948 року. Він повстає з об'єднання двох інвалідських організацій, а саме: секції воєнних інвалідів при СУВ (Союз Українських Ветеранів) та зі Союзом Українських Інвалідів. З початку організації об'єднувала всіх воєнних, праці і від уродження непрацездатних від 30—100%. Загальне число членів і їх родин 1,200 осіб. Від листопада 1949 року, рішенням II-го Делегатського З'їзду Союз Українських Інвалідів змінив наз-

ву на Союз Українських Воєнних Інвалідів — об'єднуючи тільки воєнних інвалідів I-ї і II-ї світової війни. Стан на день 1. 9. 1949 726 воєнних інвалідів від 30—100%.

В тім самім часі організовано в Австрії — Союз Українських Воєнних Інвалідів в Австрії. Складність членів 126 осіб. Союз Українських Воєнних Інвалідів в Австрії — працює стисло з Союзом в Німеччині, як самостійна організація.

Союз Українських Воєнних Інвалідів с громадською організацією. Об'єднує всіх інвалідів, без огляду на віровизнання, походження і політичні переконання (комуністів не приймається). Праця ведеться на базі християнської моралі й етики. Соборність і 100% об'єднання Союзів одиноким всеціло об'єднана організація в Європі.

На день 19. червня 1950 був такий стан інвалідів по зонах: а) Американська зона: 512 членів з 516 членами родин. Разом 1028 осіб — з того числа тільки 51 побирають пенсії від німецького уряду від 35-70 нім. марок. Рента 75% не побирає пент. 201 — це були інваліди 20 рр. та 9 інвалідів УПА. б) Англійська зона: загальне число 46 членів, 44 членів родин — разом 90 осіб.

З того 5 осіб побирало пенсії, 11 осіб інваліди II-ї світової війни, 35 осіб — інваліди визвольних змагань. в) Французька зона: загальне число: 22 членів, 11 членів родин. Разом 33 особи, з того числа лише 2 побирали пенсії, 18 інвалідів з II-ї світової війни, 4 з визвольних змагань.

В Німеччині було разом 580 інвалідів, 517 членів їх родин — разом 1097 осіб.

В Австрії: 96 інвалідів, 58 членів родин — разом 154. На день 1. XI. 1950 цей стан змінився в наступуючих напрямках: виемігрувало 124, в більшість до посередництва ЗУАДК, поліпшення матеріальної долі через видання рент та пожвавлення допомогою акції. У обидвох напрямках була паралельна праця ЗУАДК (відправний і допомоговий). Послана моральна допомога — рівнож завдяки допомозі ЗУАДК — через віддачу залізничних квитків для СУВІ.

Стан фактичний дає наступуючий образ: в Німеччині с зареєстрованих з всіх трьох зон воєнних інвалідів від 30% — 100% — 369 осіб та 203 членів родин — разом 571 осіб. Окрім того с 167 подань про припинення до СУВІ інвалідів від 15% — 30%, яких статут не дозволяв до цього часу прийняття в члени. Бажаннями СУВІ



1. К. —

## Ще про „Голос Америки“

Минуло вже більше року з дня початку переселення „Голосу Америки“ українською мовою. Скільки то було шуму, хвилювань — тоді, коли українці домагалися від американського уряду вислати українською мовою. Писалося багато статей у пресі, до Стейт-Департаменту надійшло біля 3500 листів з вимогами про передачу. Все це — разом з міжнародною ситуацією (очевидно), дало можливість добитися радіо-передачі. Після цього наступив в українській пресі період „конструктивної критики“, що в ній, між іншим, вимагалось навіть, щоб всі ці, що працюють в цьому відділі, зобов'язували й покинути працю, бо, мовляв, — український відділ не є український а російський підвідділом.

Не вдаючись у глибшу деталізацію всього того, що творило довкола українського відділу „Голосу Америки“ перед початком і кілька місяців після переселення, бо про це вже досить писалося, — я хочу зупинитися на подальшому. Всі ці, що критикували, забувають про одне: що „Голос Америки“ — на любий мові, не є голос, думка, чи опінія певної національної групи, чи партії, що перебуває постійно або тимчасово на еміграції в Америці.

„Г. А.“ і зверху так, бо це є голос Америки. Це є вісті, коментарі, огляди, все те, що американський уряд вважає за потрібні подати. Чи це зле, чи добре, чи відповідає вимогам часу, чи ні, — це інша справа. І саме з цього погляду треба розглядати це питання. Не раз, багато разів і багато було вже дуже корисної критики передачі „Г. А.“ самою американською громадськістю, американською пресою. В основному критика вказувала на те, що передачі „Г. А.“ можна зарахувати до категорії безсторонньої інформації, а грубіше до „невиразного бурмання“ в порівнянні з могутньою советською пропагандою. Так писав Дейвід Лоренс в „Нью Йорк Геральд Трибун“, так писав Анастоль-Шуб в „Нью Лідер“ і багато інших. Вони писали це на підставі вивчення матеріалів „Г. А.“ і радили департаментові стейту змінити їх і то негайно, бо саме тепер, вказували вони, у цілому світі йде бій за людські душі між мракобісним московським комунізмом і справжньою демократією заходу. В основі своєї ця критика була конструктивна, бо вона не копалась в біографії Ачесона чи Колера, що очолює „Г. А.“, а дивилась в корінь справи. Зміни ліній програм, зміни їх змісту, очевидно, потрібні. І ця зміна, може, заповільно, але вже відбувається. Ті ж українці, що „критикували“, вважали себе ображеними, бо департамент стейту їх не послухав та не розігнав українського відділу, і вони, вичерпавши увесь обсяг лексикон слів, перестали (на якийсь час) писати. Інші ж писали повні різних лайок листи до „Г. А.“, але потрібної здорової критики в них навіть безсторонна людина не могла б знайти. Ніхто того не заперечує, що в початкових місяцях українські передачі „Г. А.“ були не на відповід-

### ПРОПАГАНДА І ЗАВИСТІ В СОВЕТАХ ПРОТИ АМЕРИКИ

Вашингтон. — Департамент стейту виявляє, що советські провідники посилюють пропаганду ненависті проти Злучених Держав до таких розмірів, що перевертають наявні історичні факти, які свідчать про зовсім протилежне. Це вказує тільки, що невдоволення в Росії проти советської влади зросло до тієї міри, що його треба заглушити чим іншим. Так, наприклад, проповідники советської ідеології, П. Н. Поспелов, у промові в приватності Сталіна і інших членів Політбюро, сказав, що „руки американських імперіалістів отікають кров'ю російського народу“. Речник департаменту стейту, Джек К. МакФолл пригадує, що Поспелов переповідав між ін. історію з заключенням Берестейського договору. Називаючи цей документ „ганьбачим документом“, якого німці мусіли відпекатися на конференції у Версаї, Поспелов твердив, що американці тоді змагалися до розчленування Росії, а не згадує нічого про ноту американського секретаря стейту, Бейнбриджа Колбі, вислану до італійського амбасадора 10 серпня 1920 р., в якій сказано, що Америка протиставляється розчленуванню Росії...

● Пробував бути доповідником на комуністичній Вільям Ремінгтон, проти якого ведеться в суді розправа за кризові промови з відкритим комунізмом. Три листи пропозицій суду прокуратор кажучи, що листи насправді, вже після того, як агенти Федерального Слідчого Вюрта взяли його на допити. Підсудний під час розправи твердив, що ніколи не мав зв'язків з агентами.

За біблію Гутенберга заплатив німецький збират, др. Фольгер 2, 800,000 марок.

## СПОРТОВЦІ! — УВАГА!

АЛІМАНАХ РФК відданий в Німеччині до друку і незадовго з'явиться в розпродажі.

Ліквідаційна Комісія РФК просить П.Т. Передплатників, замешкалих в Канаді і ЗДА, подати на адресу бувшого голови РФК свої теперішні адреси і долучити, з огляду на збільшені кошти друку, одного долара.

ЗА ЛІКВІДАЦІЙНУ КОМІСІЮ РФК:

IWAN KRASNYK, б. голова  
2415 W. Walton, Chicago 22, Ill.

ЯРОСЛАВ РАК, б. м. голова М. СТРОКОП, б. секретар

УКРАЇНСЬКЕ ТОВАРИСТВО ПРИХИЛЬНИКІВ МУЗИЧНОЇ КУЛЬТУРИ В ФІЛАДЕЛФІЇ

— влаштовує —

В СУБОТУ, 3. ЛЮТОГО 1951

В САЛІ ГОРОЖАНСЬКОГО КЛУБУ  
847 Н. Френклін Стр. у Філадельфії

## Перший Концерт Мішаного Хору

під мистецьким керівництвом Ю. ОРАНСЬКОГО  
В ПРОГРАМІ КОНЦЕРТУ РІЗДВАНІ ПІСНІ

Початок точно в год. 6:30 ввечері

Квитки в ціні \$1.50, \$1.00 враз із міською оплатою.

2663 — 4,5%, німецькою мовою — 2495 — 13,5%, французькою мовою — 2048 — 11%, англійською мовою — 1711 — 5%, індонезійською мовою — 285 — 1,5%, турецькою мовою — 193 — 1%, іншими мовами — 458 — 2%, з 3. Д. А. — 1001 — Разом 19,332 листів. З цього на український відділ надійшло всього сім листів — два з Німеччини і п'ять з Англії. За листопад місяць із загальної кількості 22,218 листів, українською мовою прийшло лише 14. За інші місяці картина приблизно та сама, якщо не гірша.

Чи можна тільки на підставі тих цифр скласти собі думку, що саме думає більшість українців про передачі „Г. А.“? Без сумніву це нікому не помагає, ні тим, що планують передачі, ні тим, що їх слухають. В цій маленькій деталі українці показали це раз, що вони часом не розуміють значення менших речей, що теж мають вплив, або вирішують великі речі, події. З сумом треба признати, що більшість вважає: раз це не закликають через „Г. А.“ до повстання на Україні, і не обіцяють самостійності України, то нема чого слухати, нема чого турбуватися якимсь непотрібним листуванням. Вони забувають, що те дрібне листування в Америці грас колоніальну роллю. Американська громадська думка то є пульс, то є барометр для уряду. А для нас усіх те листування є далеко важливіше ніж будь-що, бо то є співпраця з американським урядом. Крім того, інші відділи теж це не закликають. Очевидно, на все є свій час.

Не доводиться говорити і про те, що не всі заван приватних осіб (напр. Стасена) і навіть офіційних, треба передавати по радіо. Бо заван, що не мають за собою підтримки діями, справ не міняють і нікому не поможуть. Ми не сумніваємось, що всі свідомі українці зрозуміють важливість цього листування і відгукнуться на це справедливу і корисною критикою, що допоможе і „Г. А.“ і загальній українській справі.

## Відсвяткування у Лондоні роковини Української Соборності і Самостійності

Під протекторатом Представництва В.О.Уради у В. Британії, і при співучасті Європейського Представництва Комітету Українців Канади (Українське Бюро-Лондон), — українські громадсько-суспільні та політичні організації, що стоять на платформі Української Національної Ради, — об'єднані в Координаційний Комітет Українських Організацій у В. Британії, — відсвяткували в дні 22 січня ц. р. у Лондоні СВЯТО ПРОГОЛОШЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ САМОСТІЙНОСТІ І СОБОРНІСТІ.

Свято відбулося в одній з репрезентативних залей Лондону (Вестмінстер Централ Гол) в год. 7.30 вечора, активною участю спеціально запрошених двох визначних британських парламентаристів-політиків, пп. Дж. Даллеса, і пос. Бейкер-Уайта, як промовців, а теж в приватності около 180 осіб українського місцевого громадянства і чужинців, які прибули на свято в кількості понад 80 осіб. Між ними були: представники англійських політичних, професійних, та суспільних організацій, представники Міжнародного Ліберального Світового Союзу, Лондонської Організації Високошкільників; був приватний генеральний секретар Британських Профспілок, секретар Міжнародної Комісії Лейбур-Парті в В. Британії, представники життєвого „Бунду“, та кількох пресових звітодавців.

З числа поневолених Московою народів у святі взяли участь представники акредитованих при англійському уряді міністрів всіх трьох балтійських держав, Представники Білоруської Національної Ради, чеських і словацьких політичних і суспільних організацій і інші.

Окремим письмом привітав свято проголошення української самостійності б. англійський консул у Києві (в роках 1917-19) п. Пікстон-Бер.

При президентській столі, на фоні великого, національним

прапорами прибраного тризуба, засіли: Голова Представництва В. О. — п. М. Опаренко, Голова європейського Представництва КУК — п. В. Панчук, Голова Координаційного Комітету п. Ст. Ониско, п. М. Семчишин — доповідач в українській мові, др. О. Волиць — доповідач — в англійській мові і панове Даллес (б. голова Лейбур-Парті, б. посол англ. парламенту) п. Бейкер-Уайт — пос. англ. парламенту (консерватист — довголітній протикомуністичний діяч, одна з провідних постатей брит. індустрії об'єднаної для боротьби з комунізмом в Економічній Лізі).

Свято відкрив привітальною промовою в англійській і українській мовах п. М. Опаренко, після чого слідувала доповідь в українській мові Уповнова. Рес. Преси п. М. Семчишина — п. н. „Великі Роковини“. Прелегент навізуючи до актів 22 січня 1918-19 років з'ясував велику вагу цих історичних подій, унаслідок величчя їх історичного-національного державного значення в боротьбі за здійснення української державної самостійності і соборності. За це змагається український народ на Ватківщині а тут на еміграції акцією державного визволення України очолює і її веде реорганізований на базі УНРади Український екзильний Уряд УНР, до чого якого повинно об'єднатися все українське громадянство, якщо воно усвідомляє вагу подій, що наближають нас до моменту вирішення справи української державності.

В короткій але змістовній доповіді виголошений по-англійськи, др. О. Волиць представив чужинцям гостям найважливіші етапи історії української державності у минулому, докладніше зупинився на часах української революції і відносно української держави — що впала впрямі жертвою московсько-польського насильства. Він вказав на визвольні процеси що протікали життя українського народу між двома війнами

та безприлюдне поневолення української України і на суспільний стан української визвольної справи, яка вимагала свого остаточного вирішення і яка являється основною проблемою Сходу Європи. Він висловив впевненість що західний світ розуміє сьогодні вже справу України яка єдина може гарантувати лад і спокій на сході Європи — звільнені від припарки комунізму.

З черги слідували вислули англійських промовців. Першим промовляв п. Даллес на тему „Українська проблема — світова проблема“. Вже в першій частині своєї блискучої промови п. Даллес виявив себе неабияким знавцем українського питання так у минулому як і в сучасному.

Коли б Ви — українці — говорили п. Д. були втримали свою державу у 1918-20 рр., то сьогодні ми не мали б загрози світового більшовизму-комунізму. Трагедію українського народу світ зрозумів чойно сьогодні — коли загрозив більшовизму змобілізували всі вільні народи. У своїй тридцятилітній боротьбі з московським комуністичним імперіалізмом українці вже сьогодні не самі. Поруч них є великі сили інших народів і вони допоможуть вибороти Україні незалежність.

Промовець підніс оклик в честь героїчного українського народу і побажав в день свята незалежності швидкого здійснення українських державницьких ідеалів.

В аспекті боротьби з комунізмом за волю народів наспіли українське питання другий промовець п. Бейкер-Уайт. Український народ — говорив промовець — був першим, що не скорився перед комуні-

М. Семчишин — Уповн. Рес. що не скорився перед комуні-

## ПОВІДОМЛЕННЯ

### ЗЛУЧЕНОГО УКРАЇНСЬКОГО АМЕРИКАНСЬКОГО ДОПОМОГОВОГО КОМІТЕТУ У ФІЛАДЕЛФІЇ

1) 500 нових анонімних ашурансів.

Для закінчення переселення в Європі, ЗУАДКомітет вислав 500 нових анонімних ашурансів для тих українських родин, які можуть приїхати до ЗДА, однак не мають тут ні кривних ні знайомих. Іх спонзором являється виключно ЗУАДКомітет в зглядом цілий українсько-американський загальний підтримує працю ЗУАДКомітету.

Щоби світло закінчити справу переселення в Європі, прохасмо наших членів, приятелів та увесь український загальний щоби:

а) негайно заявили свою охоту прийняти на короткий час одну українську родину;

б) то має знайомих чи кривних в німецьких таборах а хотів би бути певний, що його апікант це прийде на чергу (ашуранси зареєстровані в м. лютім, ледяні чи вже попадуть в чергу), хай негайно зголосять це до ЗУАДК, а ЗУАДК — поставити їх на свій анонімний ашуранс;

в) На покриття коштів транспорту від порту приблизно 2,000 українських родин, які приїдуть на анонімні ашуранси ЗУАДКомітету — просимо присилати свої пожертви на адресу:

United Ukrainian American Relief Committee,  
P.O. Box 1661, Philadelphia 5, Pa.  
2) Переселення з Філіппінських Островів (Шангаїська Гр.). Для 25 січня, ц. р. причалив до порту в Сан Франціско корабель „Дженерал Гаан“, на якому приїхало 10 українців на анонімні ашуранси ЗУАДК. Мимо прохання примістити нових громадян в Каліфорнії — тамашне громадянство не змогло виконати цього обов'язку — і наших нових імігрантів треба було перевести до Мінеаполіс і Шікаго, витрачаючи на це значні кошта.

3) Річні Збори ЗУАДКомітету. З огляду на недалекий вже річний збори ЗУАДК-у прохасмо всіх наших ЧЛЕНІВ — виірвати свої членські вкладки формі — тамашне громадянство не змогло виконати цього обов'язку — і наших нових імігрантів треба було перевести до Мінеаполіс і Шікаго, витрачаючи на це значні кошта.

4) Пригадуємо всім новоприбулим, що зголошення (1-53 для чужинців) до Вашингтону треба вислати негайно, якщо цього не зроблено досі. Коли б поштові уряди не мали потрібних формулярів, то просимо звернутися негайно до ЗУАДКомітету, на подану вгорі адресу.

5) Річні Збори ЗУАДКомітету. З огляду на недалекий вже річний збори ЗУАДК-у прохасмо всіх наших ЧЛЕНІВ — виірвати свої членські вкладки формі — тамашне громадянство не змогло виконати цього обов'язку — і наших нових імігрантів треба було перевести до Мінеаполіс і Шікаго, витрачаючи на це значні кошта.

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE,  
P. O. Box 1661, Philadelphia 5, Pa.

ЗЛУЧЕНИЙ УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИЙ ДОПОМОГОВИЙ КОМІТЕТ

RESOLUTION  
APPLICATION FOR ACTIVE MEMBERSHIP

Name of Organization \_\_\_\_\_  
Place \_\_\_\_\_

This is to certify that the regular meeting of this organization held \_\_\_\_\_, 1951, at \_\_\_\_\_ it was resolved to become an active member of the United Ukrainian American Relief Committee, Inc.

Mr. (Mrs., Miss) \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
was duly appointed as delegate of this organization.

For \_\_\_\_\_  
Name of Organization \_\_\_\_\_

(SEAL) \_\_\_\_\_  
President \_\_\_\_\_

Secretary \_\_\_\_\_  
Злучений Українсько-Американський Допомоговий Комітет.

## Refugee Interview Project

HARVARD UNIVERSITY

## ДО НОВОЇ ЕМІГРАЦІЇ

Гарвардський Університет приступив до всебічного вивчення під-советської діяльності шляхом переведення анкети з бущими советськими громадянами. Завданням цієї анкети є ознайомлення американського громадянства з правдивим положенням в Советському Союзі. Ми певні в тому, що лише свідчення людей, котрі родилися і провели більшу частину свого життя в Советському Союзі, є найліпшим джерелом відомостей про те, як живе населення Советського Союзу і як в дійсності виглядає советський устрій.

З метою переведення анкети з емігрантами, котрі тепер перебувають в Нью Йорку і ближчих від нього містах, Гарвардський Університет відкриває в Нью Йорку свій відділ, в якому його представники переведуть анкету з певною кількістю осіб, що емігрували з Советського Союзу.

Сподіємось, що нова еміграція належно оцінить всю важливість розпачотай праці і піде нам назустріч в цій великій і так важливій справі.

Анкета буде переводитися з кожним окремо при чому в її записах не буде зазначатися ірраціональні свідка. Для нас важливо лише, щоб особа, котра подає відомості, була очевидцем того, про що буде оповідає.

Витрачений час на анкету та подорожні видатки будуть нами оплачені.

Просимо повідомити нас письмово, в англійській або українській мові до 25-го лютого ц. р., про наше бажання взяти участь в анкеті на адресу:

Dr. I. D. LONDON, Director  
HARVARD REFUGEE INTERVIEW PROJECT  
216 WEST 100 STREET, NEW YORK 25, N. Y.



## 3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

КОГУС, Н. Н.

Зреорганізування Українського Конгресового Комітету

В неділю дня 31-го грудня м. р. були скликані збори українських організацій нашої громади в справі зреорганізування місцевого У. Конгресового Комітету в нашій громаді.

На зборах були присутні нові члени громади, які прибули зі скитальцями.

Збори відкрив д. Петро Гуреш і пояснив ціль наради. Забрали голос багато присутніх, а по переведенні дискусії рішення зреорганізувати Комітет. Вибрано новий уряд, до якого увійшли: Петро Бачинський голова, Петро Гуреш заст. Грещ. Недільський касир, Д. Зальопаний секретар, Теодор Малігловка і Мирон Назарко члени управи.

На зборах вияснено, що ті всі, що дістали листи від Комітету, можуть складати жертви на руки місцевого Комітету, який буде займатися збиранням пожертв і пересилати їх в призначене місце.

Национальний Фонд зложили по \$25: Д. Зальопаний і Писиф Дзямба; Онуфрій Лесняк \$20, а по \$10: Василь Ста-

шко, Петро Хома, Гавриіл Понтаніч, Іван Ракочий, Василь Семенович, Н. Павлів, М. Пят. Разом 140 доларів.

Зараз по зборах наші молоді люди, головні скитальці, пішли з колядою на цю ціль і заколядували \$235.35, що зробить разом суму \$375.50, які то гроші вилано банком чом в призначене місце.

Уряд Комітету просить ще й ті організації, які не є в Комітеті, щоб вони вислали своїх представників на наради, які в свою чергу будуть скликались, щоб можна було вести спільну працю та в одному напрямі.

Коляду зложили:

По \$10: Н. Заблоцький, Т. Малігловка, Гр. Бабяк, П. Бачинський.

По \$5: Гр. Недільський, П. Ракочий, В. Коник, А. Галашич, В. Сташко, Зоя Біліньська, Ів. Дзямба, О. Лесняк, М. Апостол.

По \$4: Л. Склад, По \$3: М. Кухар, М. Мазур, І. Білінський, М. Крижанівський.

По \$2: Р. Ракочий, Гр. Кушнір, В. Семенович, І. Крижанівський, Е. Скоренький, М. Крушельницький, П. Задра, В. Качмар, Р. Мацюк, Д. Зальопаний, Т. Зібрівська (з Нью Йорку), В. Ткач, С. Гарабач, В. Савків, М. Касіячук, М. Назар, Т. Саганович, Р. Галькевич, О. Бачинський, В. Дерлиця, Ф. Шаршанович, М. Назарко, Мих. Назарко, В. Сташко, О. Гавришук, М. Крушельницький, Я. Білас, С. Постолюк, М. Ястремський, П. Гуреш, В. Еврайн, Гр. Войтович, Л. Стакман, Т. Сташка, В. Кулаковський, М. Михайляк, М. Тойорович, Укр. Гор. Клуб, І. Ракочий, І. Киришівський, Г. Понтаніч, М. Пікор, Е. Пого-

врядів відправлено панахиди за всіх полеглих за волю України, а дня 25 листопада відбулися заходом організації українських ветеранів — відділ Грещ. Репідс академія, присвячена роковинам Листопадового Зриву та Базару.

Академію відкрив голова відділу інж. М. Отрешко-Яреський, визнаючи принахили до вшанування пам'яті жертв за волю України однохвилинною мовчанкою.

Він теж виголосив реферат про Базарську трагедію. Реферат про Листопадовий Зрив виголосив д-р Роман Верес. На його внесок прийняли ухвалили резолюцію протестуючу проти виступів ген. Андерса в справі Галичини і Львова, що мали б належати до Польщі.

На далішню програму академії склалися виступи мішаного хору під орудою п. Мельничука та деклямації. Академію закінчено національним гімном.

Під час академії виголосив привіт прийняв на залі грецький священник.

Публіка складалася по половині зі старих та нових імігрантів.

Дохід із добровільних датків рішено переслати на потреби Української Національної Ради.

Д-р Роман Верес

РОЧЕСТЕР, Н. П.

Жаліба Академія в честь св. п. генерала Чупринки

В Рочестері вшановано пам'ять героя генерала Тараса Чупринки (Романа Шухевича) в дні 9 грудня 1950.

О год. 7 вечором відправив місцевий парох о. Волянський враз із От. Лонкевичем панахиду. Співав гарно мужеський хор під управою нового диригента п. Кирила Цепенди. Потім відбулася жаліба Академія в місцевій церковній галі, яку відкрив короткою, змістовною промовою теперішній голова філії УКК п. Вас. Попович. Описав слухави продукції місцевого мішаного хору під умлою управою нового диригента п. Цепенди, який за короткий час свого побуту в Рочестері вів вивів їх описав бездоганно в часі Академії. Рочестер має щастя: по однім, добрим диригентам, п. Волянський дістав теж доброго п. Цепенду.

Головну промову на тему свята виголосив п. Мих. Ставничук. Добрі були деклямації п-а Лялюка (б. члена УПА) і п-а Снілика. В програму входили ще сольні-співні пань: М. Климів і А. Парута. Оби вив'язались вповні вдоволюючи. Добрий був теж добір пісень, відповідно до ваги свята.

Прегарною точкою був жіночий квартет, що виступав двічі і дуже вдало відспівав кілька пісень, а особливо гарно „Заквітчали дівчатонька”. Сцена була гарно прибрано, до чого в значній мірі причинилися панове Деркач і Войчук. Над влаштуванням свята

трудолись найбільше голова філії УКК п. Вас. Попович і член ексекютиви п. Михайло Лялюка.

Під час свята була збірка, яка враз із вступами дала суму \$175.32.

Пожертви склали по \$5: Богдан Хома і Волод. Андрусів; Шереліс — \$3; по \$2: К. Шевчук, В. Чоренький, Когут, о. Лопухович, С. Гуцька, С. Фецишин, Гр. Крамарчук, М. Ейна і Р. Харамбура; по \$1: М. Кулик, А. Задорецький, Леліч, І. Луцишин, М. Луцишин, Дм. Пристай, І. Шурин, Рообка, І. Лялак, І. Деркач, Л. Бац, Мих. Рудий, Чорнопиский, Пастушин, В. Колдакський, Квасниці, Р. Шпак, Шеремета, Качала, В. Дорофей, О. Голуб, П. Яріш, П. Кулик, Ст. Окрепін, А. Кісіль, М. Вархола, В. Гузар, В. Гречух, І. Терещук, В. Гринчишин, М. Снігур, О. Біганський, М. Вербнян, Оалат, Ів. Васків, Др. Капітан, Д. Висоцький, Ів. Крамарчук, В. Тарнавський, Башук, Кузьмич, О. Малинівський, Марущак, Ів. Павліч, І. Бедрий, Флічук, Д. Машковський, Лопатка, С. Рудий, В. Пригода, М. Мельник, В. Попович, Р. Пристай, Мих. Ейна, Лялюка, Ів. Бойчук, Джена Рай, Марія Шевчук, Ів. Пастушин, Малиновський, Ів. Булавінець, Д. Гілик, М. Сокильський, Г. Гавришук, М. Ципук, М. Яцула, Ліхосерстов, М. Богатий, Заплатинський, В. Кучмі, Кушнір, Н. Гуран, І. Голова, І. Шморгун, Кузів, Манківський, П. Гранковський, Василь Ленік, Ів. Мелешко, Велигорський, Л. Ванжа, О. Пала, Із. Мазурчик, М. Попович, М. Юрик, М. Білоус, С. Свирида, В. Коцько, В. Шот, С. Попель, Т. Шевчук, о. Лонкевич, З. Попович, І. Жонірович, М. Богач, Чечарник, П. Бучанський, П. Зубрицький, Яр. Шуль, К. Смерчинський, Н. Бабяк, Д. Вірета, Ляля Жуга, О. Алекс, О. П. Собків, Н. Зіруха, Чорнобіл, О. Курилас, М. Швець, В. Гранковський і Н. Кушнір. Решта дрібними.

По потрученні видалити решту із цієї суми відіслано до Централі УКК.

Петро З.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ У Н. СОЮЗУ!

ІВАН БАГРЯНИЙ

ТИГРОЛОВИ

РОМАН, ТОМ I І II.

Ціна \$2.00.

Роман „Тигролови” був нагороджений першою премією на літературному конкурсі у Львові. Скорочений друкувався під назвою „Звіролови” у „Вечірній Годині”. Але то була лише частка повного тексту.

Замовлення враз з належністю слати до:

“СВОБОДА”

P. O. BOX 346,

JERSEY CITY, N. J.

## УКРАЇНСЬКА ФУТРЯНА РОБІТНЯ В НЬО ЙОРКУ

Roman KUSSOFF

41 W. 57th Street (5th Floor), NEW YORK CITY

(близько Шострої Есено)

Коли задумате справити нове футро, перемоделювати, направити, так порадьтеся в цій справі з досвідченим скріпником Романом Кузовом. Він напевно подбає, щоб ваше футро, джакет чи ковнір були зроблені по найновішим фасонам, солідно та з найкращих матеріалів. Ціни приступні.

Інформації на телефон: PLaza 9-4238.

ТАРЗАН, ч. 2525. Вуха, які чують безгомінних.

## РОЗШУКИ

Попукуку Василя СІДЛЯР з села Лісові коло Голотир, пов. Золотів, Зах. Україна. Справа важна, прошу голос, на адресу:

ANDREW DERKACZ  
118 Lehigh Ave., Palmerton, Pa.

МИХАЙЛА МАТИШОН ФЕДОРА ПАЦІВ. ІЛІНГІ ЗВАРИЧ. ЯРОСЛАВ ДЕМКІВ. ІСТРА ДІДІС. Попукуку РІА Іван з с. Богданівка Зборівська, Зах. Укр. — Простіть ласкаво зголоситися на адресу — (JOHN RJ), Stackbridge St., R. F. D. 3, Amherst, Mass.

## Професійні оголошення

Dr. Med. R. GYLBOR  
59 East 3rd St. (ноло 2nd Ave.) N.Y.C.  
Tel. GRamercy 5-3993

Внутрішні медуги. Fluoroscory, X-ray Electrocardiography, Analysis. Переводимо аналіз крові для супружних дозволів.  
Офісові години: щодня 1-3 і 5-8 р.м. В неділю від 10-2 полов.

Dr. S. CHERNOFF  
223 — 2nd Ave. (Cor. 14th St.) N.Y.C.  
Tel. GRamercy 7-7897

Острі в довготривалі медуги чоловіків і жінок. Шпінні X-Ray. Родуття жаль лікуємо без операції. Переводимо аналіз крові для супружних дозволів. — Офісові години: Щодня від 10 раню до 6:45 вечорі. В неділю від 11 до 1. полов.

Д-р М. МАЙЗЕЛ  
лікує гострі а застарілі медуги мущин і жінок, шпінні, загальне обдальня, жирки і міхури, ревматизм: переводить аналіз крові а сечі.  
Провірка \$3.00.

107 E. 17th St., NEW YORK CITY  
коло 4-тої Есено і Юніон Скер.  
Години: Щодня 10-11 сполудня і 4-7. У неділі 11 раню до 1 полов.

ДОБРА НОВИНА для терпачих на боли ревматизму, недомання жолудка, не стравність, обструкції, міхури, катар жолудка, каміння, як рівнож шкірні хвороби як екзема, прищі, всякого рода сверблячки, недомання нирок, біль голови, потовчення тіла, вихнені сугави, цукриця, перестуда, кашель, дихавця, нервовість і інші хвороби, терпачі знайдуть полешку приживанню наших зіль, які імпортують з Індії і Китаю. Якщо терпите на якесь недомання просимо писати до нас по безплатний циркуляр адресу: Bradley Herb Tea Co., Box 224, Cooper Sta., New York 3, N. Y.

EVergreen 3-4416-4450  
Maple Coal & Coke Co.  
antracite FUEL OIL bituminous OIL BURNERS  
SALES & SERVICE  
72-74 Box Street  
BROOKLYN 22, N. Y.  
Deliveries to Brooklyn, Queens & Manhattan.  
Українське підприємство  
ФЕДЬКА БУДІАК

ПЕРЕВІЗ  
ПАСАЖИРІВ, БАГАЖУ, РЕЧЕЙ  
з портів,  
з залізничдор.  
дальців,  
до пансіонатів  
і т. ін.  
на різні відстані.  
Телефон: від 6 раню до 10 веч.  
щодня:  
CYpress 9-7879  
M. Shulgin Transportation Bureau  
2066 Anthony Ave., New York 57, N.Y.

— T —  
OUT  
INTO A SICKER ROOM  
SOMEWHERE BENEATH  
THE CITY” GRIDLEY  
CONTINUED.

“THE SAGOTH,  
ABSORBED IN HIS  
WORK OF MIXING  
POWDERS AND LIQUIDS,  
HEARD NOTHING AS THE  
RUGTIVES CREEPT TOWARD HIM.

AS GHAK ROSE DIRECTLY BEHIND THE  
SAGOTH, THE GREAT BRUTE PAUSED IN  
HIS WORK AND RAISED HIS EYES!

— T —  
OUT  
INTO A SICKER ROOM  
SOMEWHERE BENEATH  
THE CITY” GRIDLEY  
CONTINUED.

— T —  
OUT  
INTO A SICKER ROOM  
SOMEWHERE BENEATH  
THE CITY” GRIDLEY  
CONTINUED.

— T —  
OUT  
INTO A SICKER ROOM  
SOMEWHERE BENEATH  
THE CITY” GRIDLEY  
CONTINUED.

— T —  
OUT  
INTO A SICKER ROOM  
SOMEWHERE BENEATH  
THE CITY” GRIDLEY  
CONTINUED.

— T —  
OUT  
INTO A SICKER ROOM  
SOMEWHERE BENEATH  
THE CITY” GRIDLEY  
CONTINUED.

— T —  
OUT  
INTO A SICKER ROOM  
SOMEWHERE BENEATH  
THE CITY” GRIDLEY  
CONTINUED.

— T —  
OUT  
INTO A SICKER ROOM  
SOMEWHERE BENEATH  
THE CITY” GRIDLEY  
CONTINUED.

— T —  
OUT  
INTO A SICKER ROOM  
SOMEWHERE BENEATH  
THE CITY” GRIDLEY  
CONTINUED.

## БИЗНЕСОВІ НАГОДИ

ПОТРЕБНО ПАРТНЕРА (самітнього або подружнього) для китяїні, долина Нью Йорку. Апартамент можна зайняти. Готівки потрібно \$7,500 і рекомендації. Надчу бізнесу як потрібно. Дуже добрий прихід.  
Тел. ORegon 3-0395.

## ІВАН КОВАЛЬЧУК

FUNERAL HOME

COMPLETELY AIRCONDITIONED

ЗАНИМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ В СТЕПІ

NEW JERSEY

ЦІНИ ПРИСТУПНІ ДЛЯ ВСІХ

ОБСЛУГА ЧЕСНА І НАПРКРАЩА

У випадку смутку в родині

кличте як в день так і в ночі:

JOHN KOWALCHUK

129 GRAND STREET

cor. Warren Street

JERSEY CITY, 2, N. J.

Tel. BErgen 4-5131